



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

Team/Mannschaft/Club Società _____ League/Liga Ligue/Lega _____

CLUB 1

Malcantone

LNA

CLUB 2

Givisiez

LNA

Lieu/ Ort **F** Date / Datum **24.09.2016**
Location/Luogo _____ Date / Data _____

Start/Beginn **18:00** End/Ende **20:01** Match Number / Index **POA06**
Début/Inizio _____ Fin/Fine _____ Spiel-Nr / Indice di gara _____

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft _____
Championnat / Campionato _____ Amical / Amichevole _____

Tournament / Turnier _____ Cup / Pokal/Coupe/Coppa _____
Tournoi / Torneo _____

Other / Sonstiges _____ Spectators/Zuschauer **65**
Autre / Altro _____ Spectateurs/Spettatori _____

No Card/Liz _____ Surname / Name _____ Forename/Vorname _____
No Lic./Tess _____ Nom / Cognome _____ Prénom / Nome _____ Signature/Firma _____
Unterschrift _____

Time Keeper _____ **97152** **TADDEI Paolo**
Chronométreur _____

Official scorer _____ **4049** **ZAPPA Giorgio**
Marqueur _____

Referee 1 _____ **207036** **TURRIAN Jean-Philippe**
Arbitre 1 _____

Referee 2 _____ **207002** **PIGNOLET Eddie-Nelson**
Arbitre 2 _____

Tech. Director _____
Directeur tech. _____

1 Malcantone

Nr. No.	Card/Pass Lic/Tess No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	30202
TS	©	ZAPPA Andrea			201196
71	A	RUSPINI Yannick			94061
31	G	BRAZZOLA Stefano			216698
39	G	FONTANA David	X X X		99173
68		ALBERTI Nakia			2214
55		BAGGIOLINI Alan			99241
23		BRICCOLA Franco			212467
94		CASSINA Matteo			4054
60		DESTEFANI Manuele			97336
10		DIDIER Christian			207385
90		FELAPPI Thomas			97205
17		FRISBERG Patrick			205174
96		LURATTI Dario			207315
87		MUELLER Alessandro			96219

COACH Surname/Name _____ Forename/Vorname _____ Signature _____
Nom/Cognome _____ Prénom/Nome _____
CLOETTA Marco

2 Givisiez

Nr. No.	Card/Pass Lic/Tess No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	5014
95	©	BAERISWYL Alexandre			4026
77	A	SANTORO Fabiano			2105
1	G	BERCHIER Romain	X		201123
29	G	REGLI Neil	X X X		211192
TS		CHUARD Dylan			202117
91		MONNEY Florian			204058
33		WULLERET Antoine			202696
21		PAPAUX Romain			205050
92		PAGE Gilles			201635
26		SUNDERMANN Fabrizio			201571
44		MOREL Loic			206265
54		DEMIERRE Joël			210273
10		FLEURY Jérôme			201381
17		CURTY Anthony			205193

COACH Surname/Name _____ Forename/Vorname _____ Signature _____
Nom/Cognome _____ Prénom/Nome _____
MAREIS Nicolas

Goals/Torschützen/Buts/Reti										Penalties/Strafen/Punitions					
Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code			
04:36	55	87	1					38:48	96	2	39:38	K1			
10:20	71	60	2					44:48	23	2	46:39	A			
12:24	TS	71	3					46:08	55	2	47:00	K1			
16:15	71	96	4					55:36	90	2	57:36	A			
				TOTAL					9						
							TIME OUT			X					
								TOTAL			8	min			

Goals/Torschützen/Buts/Reti										Penalties/Strafen/Punitions					
Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code			
12:48	17	21	1					28:05	33	2	28:53	K1			
17:32	TS	33	2					33:27	21	2	35:27	I			
25:08	TS	33	3					42:23	10	2	42:56	B1			
39:38	77	91	4					55:36	TS	2	57:36	B1			
46:39	95	TS	5												
47:00	33	91	6												
				TOTAL					6						
							TIME OUT			X					
								TOTAL			8	min			

RESULT

	PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	5	2	9	6
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	2	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Malcantone	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	2	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma _____	
Overtime/Verl. Prof./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma _____	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments _____
SR-Bemerkung _____
Remarques arb. _____